



السانبل الدولية القابضة
AL-SANABEL INTERNATIONAL HOLDING

Date:

التاريخ: ٢٠١٤ / ٣ / ٢٧

No:

الرقم: ٩٧٥٣

السادة بورصة عمان المحترمين

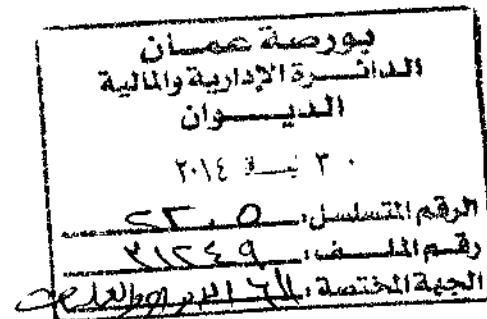
تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية الموحدة للربع الأول لعام 2014

ترفق لكم طيبة البيانات المالية الموحدة كما في 31/3/2014 م. مراجعة من قبل مدقق الحسابات
السادة طلال ابو غزالة وشركاه الدولية للتدقيق .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،

المدير العام التنفيذي
خلدون ملکاوي



السانبل
الدولية القابضة

**شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عنان – المملكة الأردنية الهاشمية**

**القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية
وتقدير المراجعة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤**

شركة السفابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة

-	تقرير المدقق المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية
٢-١	قائمة المركز العالمي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣١ أذار ٢٠١٤
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة الموجزة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة الموجزة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ أذار ٢٠١٤
٧-٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية



تقرير المدقق المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
 شركة السوابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

شركة مساهمة عامة محدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية لشركة السوابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة) (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركتها التابعة كما في ٣١ آذار ٢٠١٤، والقوائم الموحدة الموجزة المرحلية للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لل ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً لسياسات المحاسبة الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعده عرض هذه المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية بحسباً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولي رقم ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية طرح الإستفسارات، بشكل أساسي، على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقتصر جوهرياً عن عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا محظوظون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

أساس الاستنتاج المتحقق

- لم نتمكن من التتحقق من قيمة وملكية الاستثمار في الشركة الزميلة والبالغ ٤,٧١٨,٨٧٧ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والوارد في إيضاح (٤).
- لم نتمكن من التتحقق من ملكية قطعى أرض في الجبل الاسود - مونينيغرو والبالغ قيمتها الدفترية ٤,٨٨٠,٠٣٩ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤.

الاستنتاج المحفوظ

بناءً على مراجعتنا، وباستثناء أثر الأمر الموضح في فقرة أساس الاستنتاج المحفوظ، فإنه لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

طلبات أبوغزاله وشركاه الدولية

الستيف كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦)
عمان في ٢٨ نيسان ٢٠١٤

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
 وشركاتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣١ آذار ٢٠١٤

٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	إيضاحات	الموجودات
دينار أردني	دينار أردني		الموجودات المتداولة
٨٤,٢٩٨	٧٦,٢٦٥		نقد ونقد معادل
١,٢٤٥,٢٥١	١,٢٢٧,٣٥٢		شيكات في الصندوق
٣٢,٣٣٢	٤٢,٣٥٧		ذمم وأرصدة مدينة أخرى
٩٥,٤٨٦	٩٥,٤٨٦		ذمم أطراف ذات علاقة مدينة
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠		استثمار في عقد مراقبة
<u>٣١٥,٨٠٧</u>	<u>٣١٦,١٤٣</u>		استثمارات في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<u>٢,٢٧٣,١٧٤</u>	<u>٢,٢٥٧,٦٠٣</u>		مجموع الموجودات المتداولة
 الموجودات غير المتداولة			
٩٤٩,٧٨١	٨٣٤,٥٦١		شيكات في الصندوق
٢٩٧,١٠٨	٢٧٦,٢٥٨		ذمم أطراف ذات علاقة
٤,٧١٨,٨٧٧	٤,٧١٨,٨٧٧	٤	استثمار في شركة زميلة
٧,٠٢٧,٧٩٤	٦,٩٦٢,٣٧١	٥	ممتلكات إستثمارية
<u>٣٠١,٣٥٩</u>	<u>٣٠٩,١٧٤</u>		ممتلكات ومعدات
<u>١٣,٢٩٤,٩١٩</u>	<u>١٣,١٠١,٢٤١</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
<u>١٥,٥٦٨,٠٩٣</u>	<u>١٥,٣٥٨,٨٤٤</u>		مجموع الموجودات

شركة السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣١ دצبر ٢٠١٤

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ دצبر ٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	المطلوبات وحقوق الملكية
١٠٢,٤٤١	٩٢,٨٢٤	المطلوبات
		أرصدة دائنة أخرى
		حقوق الملكية
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٣٢,٤٣٧	٣٢,٤٣٧	احتياطي إجباري
(٩١٨,٨٩٣)	(١,٠٥٤,٦٠٩)	خسائر متراكمة
<u>(٣,٦٦٠,٤١٨)</u>	<u>(٣,٧٢٤,٣٣٤)</u>	خسائر غير متحققة من فروقات ترجمة القوائم المالية
١٥,٤٥٣,١٢٦	١٥,٢٥٣,٤٩٤	مجموع حقوق الملكية المخصصة لمالكي الأسهم في الشركة الأم
<u>١٢,٥٢٦</u>	<u>١٢,٥٢٦</u>	حقوق غير مسيطرة
<u>١٥,٤٦٥,٦٥٢</u>	<u>١٥,٢٦٦,٠٢٠</u>	مجموع حقوق الملكية
<u>١٥,٥٦٨,٠٩٣</u>	<u>١٥,٣٥٨,٨٤٤</u>	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

شركة السبابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة الموجزة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	
٤٢,١٤١	٦٤,٧٢٣	أرباح الاستثمارات
٧٦,٢٥٠	-	إيرادات أخرى
(٢١٩,٩٠٣)	(٢٠٠,٧٧٥)	مصاريف إدارية
٤,٠٧١	٢٣٦	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية
(٩٧,٤٤١)	(١٣٥,٧١٦)	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
		الخسارة
		دخل شامل آخر
(٥٦١,٥٤٤)	(٦٣,٩١٦)	خسائر غير متحققة من فروقات ترجمة القوائم المالية
(٦٥٨,٩٦٥)	(١٩٩,٦٣٢)	مجموع الدخل الشامل
(٩٧,٥٨٦)	(١٣٥,٧١٦)	(الخسارة) الربح الموزع إلى:
١٤٥	-	مساهمي الشركة الأم
(٩٧,٤٤١)	(١٣٥,٧١٦)	الحصص غير المسيطرة
		المجموع
		مجموع الدخل الشامل الموزع إلى:
(٦٥٩,١١٠)	(١٩٩,٦٣٢)	مساهمي الشركة الأم
١٤٥	-	الحصص غير المسيطرة
(٦٥٨,٩٦٥)	(١٩٩,٦٣٢)	المجموع
(٤٠٠٤) دينار أردني	(٠٠٠٧) دينار أردني	حصة السهم الأساسية من (الخسارة) الربح العائد لملكى أسهم الشركة الأم

شركة المسنديل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشنر کاتہا افغانیت

شركة مساهمة عامة محدودة
عنان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٠١٤ لـ ٣١ آذار في قلب العروض التقديمية المنشورة على موقع المطبعة الملكية الموحدة الموجزة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في

**شركة السبايل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)
وشركتها التابعة
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة المرحلية لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
دينار أردني (٩٧,٤٤١)	دينار أردني (١٢٥,٧١٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		الخسارة
		تعديلات لـ :
(٤,٠٧١)	(٢٢٦)	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٦,٣٨٦	١٦,٨٠٤	استهلاكات
		التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٤٨٥,١٩٢)	١٢٣,١١٩	شبكات في الصندوق
		أرباح استثمارات مستحقة
٧٩٤,٧٢٢	(١٠,٠٢٥)	نفم وارصدة مدينة أخرى
(٢٧١,٣٠٠)	٢٠,٨٥٠	نفم أطراف ذات علاقة مدينة
٢,٢٢٦	(٩,٦١٧)	ارصدة دائنة أخرى
(١٤٤,٦٥٩)	١٥,٠٧٩	صافي الند من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٦,٩٢٢)	(٢٤,٦١٩)	شراء ممتلكات ومعدات
(٦,٩٢٣)	(٢٤,٦١٩)	صافي الند من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
١٤٥	-	مساهمة حقوق غير المسيطرین في رأس المال شركة تابعة
١٤٥	-	صافي الند من الأنشطة التمويلية
(٢,٥٨٣)	١,٥٠٧	أثر فروقات العملة على النقد والنقد المعادل
(١٥٤,٠٢٠)	(٨,٠٣٣)	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
٧٢٢,٢٥٢	٨٤,٢٩٨	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
٥٦٨,٢٢٢	٧٦,٢٦٥	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

شركة السبابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)

وشركتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عنان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية

١- الوضع القانوني و النشاط

- فيما يلي بيان الوضع القانوني والنشاط للشركة الأم والشركات التابعة:

اسم الشركة	الصلة القانونية	وزارة الصناعة والتجارة	تاريخ التسجيل لدى	رقم السجل	غالبات الشركة الرئيسية
السبابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)	مساهمة عامة محدودة	٢٠٠٦ ٢٧ نيلطاط	٢٨٧		المساهمة بفرنك أخرى وإسثمارات مالية
الجل الأسود للاستثمارات العقارية - الأردن	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ١٦	١٢٧١١		شراء أراضي والإستثمار في البيئي السكنية والتجارية
بلاد الشام للاستثمارات العقارية - الأردن	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ٢	١٢٩٣		شراء أراضي والإستثمار في البيئي السكنية والتجارية
الجل الأسود للاستثمارات العقارية والسباحية - مونتيفرو	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٧ ١٦	٥-٢٥٥٩٢٢		شراء أراضي والإستثمار في البيئي السكنية والتجارية
بنرا للاستثمارات - سوريا	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٦ ٢٠	٧٦٥٠		شراء أراضي والإستثمار في البيئي السكنية والتجارية
الستلة العقارية - الأردن (سيطرة برج عد)	ذات مسؤولية محدودة	٢٠٠٩ ١٥	٢٠٣٧١		شراء أراضي والإستثمار في البيئي السكنية والتجارية

٢- أسس إعداد القوائم المالية والسياسات المحاسبية الهامة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم(٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

- إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة الموجزة المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

٣- أساس توحيد القوائم المالية المرحلية

تشمل القوائم المالية المرحلية الموجزة المرحلية القوائم المالية المرحلية للشركة الأم وهي شركة السبابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة) والشركات التابعة التي تسيطر عليها كما في ٣١ آذار ٢٠١٤:

اسم الشركة	%	نسبة الملكية	رأس المال المدفوع	مجموع المدخرات	مجموع المطروحات	(ضمان مراكمة)	أرباح محظوظ بها	(ضمان ربع الفترة)
شركة الجل الأسود للاستثمارات العقارية - ذ.م - الأردن	١٠٠	٢٠,٠٠٠	٦,٨٢٢,٢٩	٦,٨٠١,٤٤	٦,٨٠١,٤١	(٨,١٠٢)	٦٧٦٦٦٦٦	١٢,٤٧٣
شركة بلاد الشام للاستثمارات العقارية - ذ.م - الأردن	١٠٠	٢٠,٠٠٠	١,٣٩٢,٨٩٧	١,٣٢٢,٢٢٥	٤٠,٤٧٢		٤٠,٤٧٢	٤٨,٢٠٠
شركة الجل الأسود للاستثمارات العقارية والسباحية - ذ.م - مونتيفرو	١	١	٤,٨٨٥,٢٩١	٥,١٥١,٩٣٩	(٢٢١,١٨١)		٥,١٥١,٩٣٩	(٢١,٥٨٨)
شركة بنرا للاستثمارات - ذ.م - سوريا	١٠٠	٤١,٦٦٧	٢,١٨٤,٩٩٥	٢,١٢٥,٨٩	(٨١,٤٧٦)		٢,١٢٥,٨٩	(٨,٤٨٢)
الشركة المنشطة للعقارية - ذ.م - (سيطرة برج عد)	-	١٧,١٧١	١٨,٠٣٦	٥,٥١٠	(٦,١٥٣)		٥,٥١٠	-

٤- استثمار في شركة زميلة

يمثل هذا البند حصة مقدارها ٢٥% من رأس مال شركة الإنماء والإستثمار والتنمية (جمهورية الكونغو) والتي تدير وتملك حق الإمتياز باستغلال الغابات المتمثلة بقطع الأرضي والبالغة مساحتها الكلية (٤٥٤,٦٨٦ هكتار)، وذلك لمدة خمسة وعشرون عاماً ابتداءً من ٢ تشرين الثاني ٢٠٠٩.

٥- ممتلكات استثمارية

٢١ كانون الأول ٢٠١٣	٢١ آذار ٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	قطعني أرض ومبني في الجمهورية العربية السورية (*)
٣,٩٢٧,٠٩٣	٢,٠٨٢,٢٣٢	أرض في الجبل الأسود - مونتنيفرو (**)
٤,٦٨٠,٠٣٧	٤,٨٨٠,٠٣٩	المجموع
٨,٦٠٧,١٣٠	٦,٩٦٢,٣٧١	

(*) يمثل هذا البند تكلفة شراء قطعة أرض ومبني في الجمهورية العربية السورية والبالغة مساحتها ١٠٣ دونم، وقد بلغت القيمة العادلة لها كما في ٨ كانون الثاني ٢٠١٣ حسب تقدير خبير عقاري سوري ٧٢١,٤٦٢,٠٠٠ ليرة سورية (ما يعادل ٣,٤٩٨,٥٩١ دينار أردني كما في ٢١ آذار ٢٠١٤).

(**) يمثل هذا البند تكلفة شراء قطعتين أرض في منطقة الجبل الأسود - مونتنيفرو والبالغة مساحتها ٩/١٥٧ دونم، وقد بلغت متوسط القيمة العادلة لها كما في ١٩ تشرين الأول ٢٠١١ حسب تقدير خبريين عقاريين ٦,١٦٧,٤٧٠ يورو (ما يعادل ٦,٠١٩,٤٥١ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٤).

- فيما يلي بيان التغير خلال السنة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢١ آذار ٢٠١٤	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٠,٠٣٧,٠٧٧	٧,٠٢٧,٧٩٤	فرق ترجمة عملة أجنبية
(١,٤٢٩,٩٤٧)	(٦٥,٤٢٣)	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
٨,٦٠٧,١٣٠	٦,٩٦٢,٣٧١	

٦- القضايا

حسب ما جاء في كتاب المستشار القانوني للشركة في مونتنيفرو يوجد قضية مرفوعة على شركة الجبل الأسود للإستثمارات العقارية والسياحية - مونتنيفرو بقيمة ١,٠٠٠,٠٠٠ يورو من قبل طرفين مقابل أعمال هندسية، وحسب رأي المستشار القانوني فإنه لا يوجد أي أساس لصحة مطالبهم للشركة.